



## En CRIMEA, las tropas soviéticas se encuentran en completa descomposición al verse perseguidas por las tropas alemanas y rumanas

### La ofensiva alemana en OREL, ha sido intensificada. Las fuerzas soviéticas se ven precisadas a retirarse, según anuncia el diario "Pravda"

Berlín.—Cuartel General del Fuhrer. El Alto Mando del Ejército alemán comunica:

Las tropas soviéticas, perseguidas por las tropas alemanas y rumanas, se encuentran en plena descomposición en la península de Crimea.

Los sangrientos y largos combates por la ocupación del Istmo de Perekop, han culminado en el actual éxito.

En el sector de la cuenca del Donetz, las fuerzas alemanas continúan la persecución de las unidades enemigas en derrota.

Ha sido rechazado un nuevo intento de salida de los sitiados en la zona de San Petersburgo.

Las baterías alemanas han abierto certero fuego contra los objetivos militares de importancia de San Petersburgo, con visibles resultados.

En los demás sectores del Frente Oriental continúan las operaciones con éxito.

En el Mar Negro, formaciones aéreas alemanas han atacado los puertos de Cher y de Eufatoria.

Han sido hundidos cinco mercantes soviéticos que desplazaban en total 13.000 toneladas.

Los submarinos alemanos han hundido a seis mercantes ingleses con un total de 27.000 toneladas, y a otros tres destructores, así como a un patrullero, averiando a un cazatorpedero por un torpedo aéreo.

En el Atlántico, los aviones alemanos de gran radio de acción, han atacado al Noroeste de Kardyff a un mercante de 2.000 toneladas al que lograron hundir con sus bombas, averiando a otros.

En diferentes vuelos de reconocimiento, fueron durante la noche última bombardeados los puertos de la costa Sureste y Oriental inglesa.

El enemigo no ha realizado vuelos sobre el territorio del Reich en la jornada última. — (Efe).

Londres.—La ofensiva alemana en el sector de Orel, se ha intensificado, según anuncia el diario de Moscú "Pravda", y las tropas soviéticas se ven obligadas a replegarse ante el empuje de los tanques, aviación e infantería alemanas. — (Efe).

Respecto a la situación de la flota soviética, ésta será muy crítica si las fuerzas del Reich ocupan Crimea y Rosov. — Efe.

Berlín.—Se señala que la aviación alemana ha atacado duramente las estaciones del ferrocarril de Moscú procedentes del Oriente que son las dos únicas que les quedan a los soviéticos para el servicio, ya que las demás se hallan cortadas por la acción de guerra germana. — Efe.

Londres.—Los aviones alemanos lanzaron bombas sobre la región oriental de Inglaterra, produciendo daños a algunos heridos. También a algunos puntos del oeste y suroeste fueron atacados, sin que hubiera víctimas y si escasos daños por las explosiones producidas. — Efe.

Berlín.—Los submarinos alemanes han alcanzado en estos últimos días nuevos éxitos en sus operaciones además de los ya señalados, habiendo hundido a seis buques con un desplazamiento total de 27.000 toneladas, destruyendo igualmente un buque de escolta y a un destructor y averiando gravemente a un torpedero. — Efe.

Londres.—El "Times" dice que la ocupación por los alemanes de la Cuenca del Donetz facilitará a éstos el desarrollo de las operaciones de invierno. También dice que los soviets no podrán contener el avance alemán por el río Donetz y que éste en su sector al Norte será fácilmente desbordado. La línea de resistencia será, pues, marcada a lo largo del Don desde el Mar Negro hasta un punto al Norte, fácil de defensa.

Cuando José Antonio consideró al SEU como la gracia y la levadura de la Falange, no lo hizo para que pasado el tiempo, estas palabras se convirtieran en un tópico, sino para que en Corlejos como el que en noviembre celebrará el Sindicato Español Universitario en Alcalá, el análisis de una conducta y el enfoque del quehacer venido, subrayen la verdad de esta esperanza.

## "DIVISION AZUL" :-: Otros dos héroes, muertos en los campos de Rusia

Madrid.—El camarada José Ruiz Vernaza ha caído heroicamente en el campo de batalla en lucha contra el comunismo como sargento voluntario de la División Azul.

Fue un ferviente falangista y pudo librarse de la persecución, y al liberarse Madrid se incorporó a la Falange. Ahora ha muerto en el campo de batalla, teniendo a otros dos de sus hermanos, Luis y Enrique, como voluntarios de la División Azul. — Cifra.

Madrid.—Ha caído gloriosamente frente al enemigo, en tierras de Rusia, nuestro camarada Tomás Sánchez Isasi.

Procedente de la A. E. T. de la Escuela Industrial y requeté de Madrid, su espíritu ardiente asimiló pronto el espíritu nacionalista de la Falange, a cuyo lado luchó en el Madrid rojo.

La Delegación de Información e Investigación, a la que pertenecía, ha perdido con el postre servicio de este camarada a uno de sus más entusiastas colaboradores. — Cifra.

## Un acto del Colegio de Abogados Lo presidió el ministro de Justicia

Madrid.—El Colegio de Abogados de Madrid ha celebrado el aniversario de su fundación con un solemne funeral a las diez y media de la mañana de hoy en la iglesia de Santa Bárbara. Fue presidido el acto por el ministro de Justicia, asistido de la Junta de Gobierno en pleno del Colegio de Abogados, presidida por su decano señor Coiccochea. Las Milicias Universitarias de Derecho daban guardia al túmulo.

Seguidamente del funeral en el domicilio del Colegio de Abogados se celebró la entrega de 22 permisos a otros tantos abogados que cumplen sus horas de ocio con la profesión.

Asistieron, además del ministro y decano del Colegio el director general de Justicia señor Fallo, presidente del Tribunal Supremo don Felipe Clemente de Diego, auditor de Guerra, etcétera.

Pronunció un discurso el decano señor Coiccochea y cerró el acto con breves palabras el ministro de Justicia, señor Bilbao. — Cifra.

Lectores: Haced vuestras campañas y solicitud los servicios de los anunciantes de este periódico.

## El "Times" dice que el curso del DONETZ será fácilmente desbordado por los alemanes

### Fuerte bombardeo de las estaciones ferroviarias de MOSCÚ. Otras 27.000 toneladas de buques hundidas por submarinos alemanes

Roma.—El comunicado italiano da cuenta de actividad artillera en el frente de Tobruk.

Los ingleses bombardearon Trípoli y Benghasi, produciendo daños de poca importancia.

Durante la incursión sobre Benghasi del 26 de octubre fue derribado un avión enemigo, que alcanzado, cayó al mar.

En el Africa Oriental acciones de los elementos avanzados. En el sector de Segha ha fracasado un intento de ataque enemigo. Frente a la costa de Sicilia un avión británico fue obligado a amarar, capturándose a la tripulación y haciéndose prisioneros a tres oficiales canadienses. — Efe.

Londres.—Los aviones alemanes lanzaron bombas sobre la región oriental de Inglaterra, produciendo daños a algunos heridos. También a algunos puntos del oeste y suroeste fueron atacados, sin que hubiera víctimas y si escasos daños por las explosiones producidas. — Efe.

Berlín.—Los submarinos alemanes han alcanzado en estos últimos días nuevos éxitos en sus operaciones además de los ya señalados, habiendo hundido a seis buques con un desplazamiento total de 27.000 toneladas, destruyendo igualmente un buque de escolta y a un destructor y averiando gravemente a un torpedero. — Efe.

Londres.—El "Times" dice que la ocupación por los alemanes de la Cuenca del Donetz facilitará a éstos el desarrollo de las operaciones de invierno. También dice que los soviets no podrán contener el avance alemán por el río Donetz y que éste en su sector al Norte será fácilmente desbordado. La línea de resistencia será, pues, marcada a lo largo del Don desde el Mar Negro hasta un punto al Norte, fácil de defensa.

Cuando José Antonio consideró al SEU como la gracia y la levadura de la Falange, no lo hizo para que pasado el tiempo, estas palabras se convirtieran en un tópico, sino para que en Corlejos como el que en noviembre celebrará el Sindicato Español Universitario en Alcalá, el análisis de una conducta y el enfoque del quehacer venido, subrayen la verdad de esta esperanza.

Respecto a la situación de la flota soviética, ésta será muy crítica si las fuerzas del Reich ocupan Crimea y Rosov. — Efe.

Berlín.—Se señala que la aviación alemana ha atacado duramente las estaciones del ferrocarril de Moscú procedentes del Oriente que son las dos únicas que les quedan a los soviéticos para el servicio, ya que las demás se hallan cortadas por la acción de guerra germana. — Efe.

## EL TIEMPO EN ESPAÑA

La temperatura máxima ha sido de 22 grados, en Sevilla. Y la mínima de 7 grados bajo cero, en Palencia.

OBROERO!! El Seguro Social de Enfermedad te proporciona grandes beneficios que desconocías. Insíribete, porque dicho seguro tiene para tí un amplio sentido humanitario y justiciero.

Funeraria de V. Lauzurica, Correría, 17.—Teléf. 1345

## Sor Balbina Arana y Sautúa

(Religiosa Hija de la Caridad del Hospicio de Vitoria)  
Ha fallecido hoy, a los 74 años de edad  
Después de recibir los S. S. y la B. A. de Su Santidad  
E. P. D.

La Real Junta Diputación de Pobres; su Director espiritual; la R. M. Visitadora y Comunidad de Hijas de la Caridad; hermano don Salustiano; sobrinos y demás familia,

SUPLICAN a Vd. la encomiende a Dios en sus oraciones y se digne asistir a la CONDUCCION DEL CADAVER al Cementerio de Santa Isabel, que se verificará mañana sábado, a las CUATRO de la tarde, y al FUNERAL que, por su eterno descanso, se celebrará el próximo lunes, a las ONCE, en la Parroquia de San Vicente Mártir, por cuyos actos de caridad cristiana le quedarán altamente reconocidos. Vitoria, 31 de octubre de 1941.

El duelo se recibe en el Hospicio y se despide en los sitios de costumbre. (NO SE REPARTEN ESQUELAS)

El Excmo. y Rvdmo. señor A. A. de la Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

## APUNTE Historia del tradicionalismo español

Nuestros grandes amigos, los abnegados periodistas don Melchor Ferrer, don Domingo Tejera y don José F. Acedo han tenido la amabilidad de dedicarnos un ejemplar de su obra en seis tomos—el primero se publica ahora—titulada "Historia del tradicionalismo español".

Nada más hojear el libro, se aprecia el mérito y la oportunidad de la empresa, y surge inmediatamente su recomendación y elogio para todos los que deseen tener a mano un libro serio, fundamental, sereno y compendioso de doctrina de alta política española.

Porque la tradición es eso, alta política española; un pensamiento insertado en la fe y en el alma española—ambas inmutables—; una doctrina que no es una improvisación; una conciencia nacional y propia, forjada en el estudio y en la observación de nuestros pensadores y en el discernimiento casi instintivo de nuestras masas durante varios siglos.

Por eso, esta doctrina es de ayer, de hoy y de siempre. Tampoco es extraño que no desmayara ante los enemigos exteriores, como que saliera siempre triunfante de la prueba tremenda de la traición interna a través de los siglos.

También es una vulgaridad achacarle insuficiencia para todas las manifestaciones primordiales y para todas las exigencias básicas de los pueblos.

Como fue una necesidad extenderla su partida de defunción, tanto que sus seculares sepulcros han podido ver que esa doctrina y ese pensamiento inalterable, fue siempre, a pesar de su decadencia aparente, la levadura auténtica de las mejores reacciones nacionales.

Y sus mismos enemigos cuando quisieron conmovér al pueblo español no tuvieron otro recurso que acudir a la llamada "momia" de la tradición.

Y si tantas de gracias cayeron sobre ella, cuando a lo largo del siglo decimonónico se vio sin caudillo, sin ejércitos, sin organización y sin oráculos, más bien fue un aviso de la Providencia como demostrando la vitalidad de esos principios, que por sí solos pudieron mantener la inalterabilidad de la fe, la consecuencia de la práctica, y la firmeza del carácter de nuestros antepasados que sobrellevaron por ellos, una calma, paciencia, entereza e intransigencia que fueron las características de nuestro modo de ser más peculiar.

Por eso este libro no empieza cuando las Cortes de Cádiz; no es un vapuleo apasionado del exótico régimen liberal; no es una cinta anecdótica de guerras y estadísticas; no es una serie de cominerías, resentimientos y vaciedades, nada de eso.

Es la historia del tradicionalismo español, el cual se afianza, no en un sentimiento romántico de amar las cosas e instituciones del pasado por ser ellas pesadas, sino en la comunión espiritual de los españoles de los tiempos modernos con los españoles que, sintiendo la grandezza de la Patria y recibiendo las enseñanzas de la doctrina católica, vivieron en lejanos siglos y contribuyeron a la formación de nuestra nacionalidad.

Es pues un libro el que ahora aparece de formación y de alto criterio. Formación española y alto criterio español es lo que exige hoy la restauración nacional más que improvisación e ideas embrionarias. Por eso este libro es muy oportuno. — ACEBEDO.







Vitoria 31 de octubre de 1941

Hoy, día 31 de octubre, se conmemora en todo el mundo el "Día Universal del Ahorro", fiesta instituida con motivo del primer Congreso Internacional del Ahorro, celebrado en Milán en el año 1924.

Como en anteriores años, en esta continua marcha ascendente, numerosas naciones con sus millares de Cajas de Ahorros y más de trescientos mil millones de pesetas entregadas por su imponente, se ocupan en estos momentos unidos por un mismo sentir, en difundir los programas dedicados a festejarlo.

Padecen un grave error de perspectiva los que, dejándose dominar por el pesimismo que ha infundido en los ánimos el virus corrosivo de ideas políticas disolventes, creen que los hábitos de ahorro no tienen eficacia alguna. Existen personas que no piensan en más que en gastar. ¡Grave equivocación! Cuando vemos que una familia gasta sin tino ni taca, no podemos menos de pensar en esos colapsos familiares que repercuten hondamente en el equilibrio económico-social, precisamente por que en su tiempo se olvidaron de ahorrar. Uno céntimo al día ¡cuán poco significan!, pero quizás en ellos se encuentre la solución al problema pavoroso que el día menos pensado puede presentarse a quien vive alegremente, cual la cigarra de la fábula.

¡Vitorianos! ¡Alave es! No es dejéis contagiarse del pesimismo que invade pueda, a quienes carezcan del nunca bastante elgado hábito del ahorro tan tradicional y característico de nuestra amada provincia. Si queremos que nuestra Patria recobre toda la pujanza y prosperidad que no otros, sus buenos hijos, fervientemente deseamos, es por el o que nuestros traba-

## Commemoración del "Día Universal del Ahorro" Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria

... en un afán de superación incontestable, fértilmente sustentados en conductas y costumbres sin tacha, iluminados por un sentido hondamente cristiano, vayan encaminados a asegurar nuestro mayor bienestar, moral y material, basado en una recta visión económica; en el ahorro en fin. Ningún manantial de riqueza tan fecundo y lícito como el del ahorro. Del que acumulamos, con nuestro perseverante heroísmo (que, al fin y al cabo, héroe es el hombre que ahorra a costa de su sacrificio cotidiano, privándose de muchos de sus gustos en el locustio de su familia) han de salir, como hasta ahora, los cursos y las posibilidades de nuestro porvenir.

La Caja de Ahorros no es, como muchos creen, la significación práctica y avariciosa de los que "no comen por no gastar", ni tampoco representa como otros suponen la exclusiva imagen de que "el que tuvo y tuvo guardó para un momento de apuro". Es, sí, algo de esto último, pero también lo es infinitamente más. Como decía no ha mucho tiempo con insuperable acierto, una de nuestras instituciones hermanas "la especialización técnica, perfectamente

ordenada, estudiada hasta el detalle microscópico, de miles de pequeños esfuerzos que, aislados, significan un principio estúpido de energía motriz y juntos y encauzados, suponen una potencia, sin límite de fuerza, capaz de accionar en beneficio común las más pequeñas empresas. El imponente de la Caja de Ahorros es a ésta lo que el arroyo montañés al río al que afluye en la llanada. El arroyo puede mover a su paso, a lo

**Nueva Trapería de Isafas Ausueua**  
Compro toda clase de goma y trapos, etc., o doy a cambio por su valor vajilla variada o juguetes para niños. Portal de Villarreal, 19. VITORIA.

**ACADENIA VADILLO**  
De de 1.º de noviembre funcionará en esta Academia una SECCION destinada a la preparación para la CARRERA OFICIAL DE COMERCIO, con Profesores especializados. Horas de matrícula: de 9 a 12 y de 2 a 4. Olaguibel, 2, principal. Teléfono 2158.

**GRAN FRONTON HOTEL**  
Restaurant.—VITORIA  
Teléfonos: Central, 1400; Anexo, 1426

**MADERAS** RAFAEL RETAVA  
Vitoria Teléfono 1934

... la pequeña turbina del taller del artesano. El río, acudado por mil afluentes será capaz de revolucionar con holgura los enormes motores de cantonares de factorías que se miran en las aguas o que, lejos de ellos, reciben su energía a través de miles de kilómetros de cable que la conducen".  
Es por virtud de este cauce, por lo que la obra de crédito se extiende de manera tan provechosa en las múltiples inversiones que las Cajas de Ahorros realizan, y así, nuestra Ca-

### ANUNCIOS OFICIALES

**Subasta**  
El día cinco de noviembre y hora de las cuatro de la tarde, se venderá en pública subasta la casa número CINCO de la Plaza de España de esta Capital, en la oficina del Procurador Sr. Criado, Generalísimo Franco, 6, bajo, donde podrán examinarse las condiciones.

**Subasta**  
El día 13 de noviembre en las Oficinas del Gestor Administrativo J. Barajuen, se venderán en pública subasta 2 lotes de chopos de 10 y 9 pies, enclavados en los kilómetros 496 y 948 del Ferrocarril del Norte, en las inmediaciones del pueblo de Arçaya. El pliego de condiciones queda de manifiesto en la Oficina citada.

### PENSAMIENTO ALAVES

... ja de Ahorros y M. d. Piedad de la Ciudad de Vitoria, dejando al margen labor benéfica tan importante cual el sostenimiento de su Monte de Piedad, carga pesadísima, que tanto ampara al necesitado librándolo de avariciosas garras, y prescindiendo igualmente de la no menos meritoria obra social representada por la edificación de numerosos inmuebles que, embelleciendo nuestra capital, mitigaron el paro obrero y resolvieron de modo apreciable el problema de la vivienda al colocar muy cerca de los 300 pisos al alcance de todas las clases sociales, puede presentar en estos últimos 25 años de su vida una cifra de donativos efectuados por valor de 2.386.114 pesetas con 82 céntimos.

(Concluirá).  
**Academia de Corte y Confección RAQUEL**  
Especialidad en preparación para modistas. Se dan títulos profesionales. Se hacen patronos a medida.  
Manuel Iradier, 34, tercero.

**María Alcorta Academia de corte y confección**  
POSTAS, 36, 3.º

... Enja la famosa agua de Vitoria "Cabreiros". Depositario: **ULTRAMARINOS POLICARPO PALACIOS**  
Postas, 27. Teléfono 1423



# INFORMACION

## Pronósticos para la próxima jornada liguera

¿Qué nos deparará la Liga en su sexta jornada? Es de creer que con tal de dejarnos en mal lugar a los que nos dedicamos a este ingrato trabajo de pronosticar todas las semanas hará lo necesario para que la sorpresa salte ante nuestra desesperación y la de los tenaces quinielistas.

Como algunos de ellos, se fiaron de nuestros modestísimos pronósticos y nos han pedido que los detallemos más aún, vamos desde hoy a complacerlos. En la Primera División creemos que el Español ganará, claramente al Castellón, hasta por dos tantos de diferencia, lo mismo que el Valencia al Coruña; quizá lo consiga por tres el Ceuta sobre el Oviedo y por la mínima el Madrid al Sevilla y el Granada al Atlético bilbaíno. Y nos restan dos encuentros y los dos a cual más difíciles. En Bardenicharán el Alicante y el Aviación. Hace una semana hubiéramos pronosticado una victoria de los madrileños, pero éstos, al parecer, flojearon mucho el pasado domingo y es de temer que les pese mucho el campo alcantino. Por consiguiente no creemos pudiesen muy equivocados los que pongan un empate; y en Atocha se dará el partido de más difícil pronóstico. Mal, muy mal, el equipo donostiarra, pero tan malo el Barcelona. Sin embargo no creemos que sea el

cub catalán, víctima propiciatoria, y capaz de dar los dos puntos a su contrario. Pesa mucho su línea media y por ello nos inclinamos por una mínima victoria de los azulgrana.

En el primer grupo de la Segunda vemos claros dos partidos con sendas victorias de los locales; son estos el Gijón-Real Unión y el Salamanca-Arenas. Otro menos claro entre el Santander y el Arsenal, que terminará con la victoria de los primeros no muy fácilmente, y un cuarto que es todo un poema.

¿Qué harán los vallisoletanos en Baracaldo? El pasado año con peor equipo ganaron fácilmente en Lasarrete. Pero este, pese a los gastos que el "once" ha ocasionado, no marchan las cosas muy bien para el conjunto castellano, y además el Baracaldo anda muy arriba en la clasificación para no tener esperanzas de promoción. Y en ese caso nada nos extraña que ganen también los propietarios.

En el tercero hay dos encuentros fáciles, relativamente. Son los de Elche y Cádiz donde los propietarios es de esperar venzan al Ceuta y Jerez, respectivamente. Y hay otros dos partidos, que sin duda alguna son los "huesos" de la jornada. El Malacitano va a Cartagena, y creemos que aun

con muchas dificultades es de esperar venzan los malagueños. Pero nos queda el partido de Sevilla entre el Betis y el equipo del Murcia. Es de esperar que el Betis, con el calor de su público y ante la trascendencia del encuentro no se dejará arebatar punto alguno de este encuentro, pues el hacerlo le supondría un alejamiento de esos primeros puestos tan disputados en este grupo. Victoria, pues, de los sevillanos, muy por los pelos y con muchísimos apuros.

Y va estamos con los nuestros. Y los nuestros esta semana, son: Zaragoza-Gerona; Ferroviaria-Osasuna (que se jugará mañana en Chamartín); Sabadell-Levante y Constancia-Alavés. De todos ellos, el más fácil se presenta el de Sabadell, donde el equipo catalán vencerá fácilmente a los levantinos, aunque nosotros bien desearíamos lo contrario; viene después en orden de dificultades el encuentro de Torrero. Muy duro y muy difícil, pero al final con victoria de los madrileños. En Chamartín, no ha podido aún ganar la Ferro, pero bien sea con la inclusión de Luisito Fernández, o por lo que sea, lo cierto es que ha ganado, contundentemente en Valencia y es de esperar que

con la moral de esta victoria, saigan perdiendo los pampilonicas y sigan con tres puntos en su haber y por consiguiente en posesión del incómodo faro'illo.

¿Qué hará el A'avés en Constancia? Esta pregunta, es la que más se oye estos días en Vitoria, por bares, cafés, calles y plazas. Por todas partes, allí donde se reúnan dos vitorianos, sale en seguida la interrogante. Pues bien, la verdad es que no estamos muy optimistas. Y no porque dudemos de los blanquiazules vitorianos; todo lo contrario. Nuestra duda estaba en qué ha sido el Sabadell, con su juego lento, pero muy futbolista e que más claramente ha vencido a los isleños, que tienen en su haber una endiablada rapidez y un entusiasmo sin límites. Todo depende, pues, de que el A'avés juegue más al fútbol que su contrario. Enthusiasmo y rapidez la tiene, y tanta como pueda tenerla el Constancia; por consiguiente pasado mañana, hace falta algo más para ganar: juego de fútbol. Si Arana consiguiera infiltrarlo, con su saber, entre sus compañeros, podemos estar seguros que los dos puntos serán para nosotros. Tenemos fuerte la defensa y te-

nemos según nos dicen del partido de Ceona, uno de los mejores porteros que pulsan hoy por estos campos. Todo depende, pues, de esa línea media y sobre todo de Manó'o Arana. El ha marchado a Inca, muy esperanzado. Al partir dijo a sus amigos: "Haré lo posible para ganar y para com pensar con esos dos puntos a esos buenos aficionados que han demostrado ser de verdad". Y de eso si que podéis estar seguros, aficionados vitorianos. El A'avés no regateará esfuerzo alguno por conseguir la victoria.

Nosotros la esperamos con un poquitín más de confianza que en otras ocasiones. Pero si pese a ese esfuerzo se queda la victoria en Inca, sabremos lo mismo comprender y perdonar ese esfuerzo y tesón de los alavesistas.

Suplente:

**DECANO MILENARIO**  
**Coñacs CABALLERO**

---

**QUÉ PASARÁ**  
 si hace frío y no están prevenidos? Un completo surtido en ZAPATILLAS de abrigo les espera en

**Postas, 35**  
**Anselmo Moreno (hijo)**



# DEPORTIVA

## Barcelona, 3; Deportivo Alavés, 0 Dos magníficos programas en el Frontón

Copiamos del diario deportivo "Gol":

Barcelona, 29.—Ante numerosísima concurrencia tuvo lugar esta tarde, en Las Cortes, el encuentro amistoso entre el combinado del Barcelona y el primer equipo del Deportivo Alavés. Terminó con la victoria de los azulgrana, por tres a cero.

El encuentro no tenía otra finalidad que probar a algunos elementos del primer equipo del Barcelona, que reaparecían después de sus lesiones. Entre ellos estaban Bravo y Anguera, que cumplieron a satisfacción, si bien en Anguera se notó su inactividad, aunque se espere mejor rápidamente de forma.

El Alavés jugó con entusiasmo, pero no dió sensación de peligro. Aceptable la línea medular y el trío defensivo.

En el primer tiempo, el dominio fué alterno. Presionaron los azulgrana para dar paso a una reacción defensiva de Vitoria. Terminó con empate a cero.

Después hubo modificaciones en el Alavés, y durante este tiempo hubo presión alterna, hasta que una combinación en

tre Herrera, Bravo y Casamor, terminó con un remate del delantero centro, y fué el primer tanto, a los veintidós minutos de juego.

Tre minutos después Bravo avanzó, después de haber burlado a varios contrarios, y desde lejos obtuvo el segundo.

A los treinta minutos, Casamor recogió un centro de Segarra y chutó, estrechándose la pelota en el larguero, pero rápidamente recogió el esférico, y de tiro a media altura, logró el tercero y último.

El señor Coll alineó a los equipos de esta forma:

Barcelona: Coromina; Anguera, Martínez; Catalá, Rosalench, Franco; Segarra, Seguer, Casamor, Herrera y Bravo.

Alavés: Salvador; Gabilondo, Ubis II; Tacolo, Urbista, Anda; Plana, Arza (Ubis I), Zubizarreta, Totó, Gamón (Mardones)."

### AZPIAZU HERMANOS

MUEBLES de VITORIA  
Casa especializada en toda clase de trabajos de tapicería  
SAN PRUDENCIO, 23 y 25

Para mañana: Felipe y Altuna contra Eguía y Artazo. El vencedor de Atano III, contra el durísimo Felipe, más en forma cada día.

Y en segundo lugar Olano y Zabala medirán sus fuerzas contra Bolinaga y Querejeta.

Y para el próximo domingo, de nuevo Chiquito de Iraeta acompañado del de Mallavia competirán contra Rubio y Gallastegui. Otro partidazo en perspectiva y otro lleno más en el Frontón Vitoriano.

Porque además, y por si fuera poco, hay un segundo partido entre Corta y Chara contra Confites y Echániz I, que son de los que hacen olvidar a los primeros.

### TAQUI-MECANOGRAFIA ORTOGRAFIA

Se garantiza la enseñanza en cinco meses. 15 pesetas mes. Dato. 16. segundo.

### Artículos para calzado JOSÉ IRIARTE

Generalísimo Franco, 19

## Se organiza el primer campeonato de mano de segunda categoría

### Se celebrará por parejas y exclusivamente en el FRONTON VITORIANO

Hace días sabíamos la noticia, pero no queríamos comunicarla a nuestros lectores hasta tener la confirmación oficial. Hoy llega ésta y gustosos somos los primeros en dar la grata nueva a los aficionados vitorianos.

Gracias al esfuerzo de don Eusebio Altu, Vitoria verá en lo que resta de año un interesante campeonato nacional de mano entre las mejores parejas de la segunda categoría, organizado por la Federación Española de Pelota Vasca.

Las parejas son las siguientes: Ubilla II y III; Echániz II y I; Corta y Aboitiz; Confites y Chara; Irureta II y Chiquito de Durango; Zabaleta y Legarra; y Peru y Arteché I.

El campeonato se disputará todos los miércoles y algún domingo con objeto de que termine en el presente año, por el sistema de puntuación, o sea, todos contra todos y sumando un punto cada partido ganado.

La pareja que sume más puntos al final será proclamada Campeón y la que le siga Subcampeón, jugando e los desempates necesarios en caso de igualdad de puntos.

Los partidos se jugarán con arreglo a las normas usuales efectuándose todos los días del 3. La empresa facilitará las pelotas que SERAN ELEGIDAS POR LOS PELOTARIS.

Los premios que se otorgarán serán:

Primero: 1.000 pesetas y copa de la Federación Regional Norte.

Segundo: 500 pesetas.

Tercero: 300.

Cuarto: 200.

Y por último, podemos anunciar que el primer encuentro de este campeonato se celebrará el próximo miércoles, día 5, entre Corta y Aboitiz contra los Ubis II y a continuación el segundo entre Confites y Chara contra Irureta II y Chiquito de Durango.

No más reventones! AUTOMOVILISTAS ¡No más pinchazos!

LOS EVITA **CARPRI** LOS REPARA

Con CARPRI, invento español patentado, las cámaras serán eternas.

### CARPRI

inmunización decámaras de automóvil contra pinchazos.

Subagencia para Alava, JOAQUIN CIORDIA

POSTAS, 33, AUTOMOVILES "LA UNION"

## SÉPTIMO CURSO DE BACHILLERATO Y EXAMEN DE ESTADO

PREPARACION ESPECIAL POR DOS LICENCIADOS EN LETRAS Y DOS EN CIENCIAS SELECCION DE ALUMNOS Y MATRICULA LIMITADA

Informes: ACADEMIA VADILLO. (Olaguibel, 2.-Tel. 2158). De 6 y 11/2 a 8



# «Día Universal del Ahorro»

Relación de los imponentes que han resultado favorecidos con los premios que para conmemorar este día, creó en el presente año la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria:

**Grupo primero. — Imponentes ancianos. — Premiados con 50 pesetas:**

Doña Angela Gaslaoro M. n. dividil, don Marcos Sáenz y Fernández Quincoces, doña Gaspara Mardones Sarralde, y doña Marcelina Fz. de Jáuregui.

**Grupo segundo. — Imponentes más antiguos. — Premiados con 75 pesetas:**

Doña Rosario Martínez y Lezaga, doña Pilar Zubiaurre y Abela, doña Victoria Arana y Crespo, don Teodoro Hernández Gómez, doña Basilia Iraurqui y Elorza, doña Victoria Iraurqui y Elorza, don Anas-tasio García de Albéniz, doña Josefa Palacios Recalde, y don Cato S. de Urturi.

**Grupo tercero. — Mayor número de hijos. — Premiados con 50 pesetas:**

Don Bernardino Arciniega Jimenez Aberasturi, don Miguel Urturi, don Teodoro Bazán Fernández, don Antonino Sainza Ruiz, don Ramiro Foronda Arrieta, y don Saturnino Maeztu Azcorreta.

**Grupo cuarto. — Huérfanos. — Premiados con 25 pesetas:**

Don Dionisio Ruiz de Lizana y Subijana, don José Luis Montoya Quintana, doña Isabel García Galiza Mendizábal, don Demetrio Retana Galiza Mendizábal, don Francisco Montoya Quintana, don Tomás Montoya Quintana y don Ramón Montoya Quintana.

**Grupo quinto. — Obreros más antiguos. — Premiados con 50 pesetas:**

Don Lucas González Marín, don Julio Ulrich Mz. de Aranza, don Saturnino Fz. de Betoño Basterra, don Salvador Fz. de Luce Salazar, doña Nieves Tabernero y Herrero, y don Daniel Lafuente Fernández.

**Grupo sexto. — Servientas más antiguas. — Premiadas con 50 pesetas:**

Doña Beatriz Ech-goynen Navarro, doña Victoria Arana Crespo, doña Benifacia Burgos González, doña Marcelina Salazar Lz. de Armentia, doña Josefa Portilla Garay, y doña María Cruz Urarte Murga.

**Grupo séptimo. — Labradores. — Premiados con 50 pesetas:**

Don Ricardo Díaz de Otazu Martínez.

**Grupo octavo. — Empleado de ambos sexos. — Premiados con 25 pesetas:**

Doña A-unció Oz. de Barrón Araico, doña Ricarda Iturralde, don Agapito Lz. de Vicuña Ocariz, doña Ascensión Oyanguren Olanan, doña María del Carmen Iraurqui, doña María Luisa Amellbia Matto, don Carlos Lecuona Arizmendi, doña Ana López de Vicuña Roxas, doña Inés Elorza Erustondo, doña Natividad Ortiz Osés, doña Teresa Ortiz Osés, don Teodoro Hernández Bado, doña Teresa Hernández Bado, doña Elisa Uralde García, don Esteban Aleón Reinares, don José Aldama Fernández, y don Victor Arámburu Mozo.

**Grupo noveno. — Ahorro Escolar. — Premiados con 25 pesetas:**

Doña Ana María Fernández de Aránguiz, don Jesús M. Rodríguez Zazón, don Miguel Angel Negraro Fernández, don José María A. tola Basabe, don

Luis María Alvarez de Arca. Apodaca, don Guillermo Botaz Romero, don Jesús Ignacio Ibáñez, doña María Teresa Ibáñez, don José Ignacio Apodaca, don José Antonio Moraza, don Angel Vicente Moraza, don José Ignacio Ibañeta, don Angel Ibañeta, doña María Raquel Puellas, don José Antonio Cormenzana, don José Miguel Puellas, doña María Angeles Taus, don Enrique Botaz Romero, doña Josefina Botaz Romero,

**Grupo décimo. — Familias imponentes. — Premiados con 75 pesetas:**

Don Fernando Corras, don Miguel Uriarte Gastiasolo, don Martín Ortiz y Lafuente, doña Primo Alaña López Armentia, don Juan Ruiz de Gauna, don Bernardo Ruiz de Larrea, doña Juana Fernández de Larrea, don Nicolás Díaz de Guereñu, don Miguel Puellas Valljo, y don Emeterio Viñaspre.

**Grupo undécimo. — Nuevos imponentes. — Premiados con 15 pesetas:**

Doña Margarita Herrero Lesmes, don Alfonso Más Villacián, doña Máxima Herrero González, y don Martín Díaz de Tuesta.

**Grupo duodécimo. — Imponentes infantiles. — Premiados con 15 pesetas:**

Don Gerardo Guinea Rodríguez, doña Isabel Arnáiz Botaz, don Gabriel José María

doña María Rosario Saracibar, doña Luisa María Arrieta, don Santiago Puellas, don Alberto Saracibar, y don Luis Presa Ramírez.

**Grupo decimotercero. — Niños acogidos en el Hospicio. — Premiados con 25 pesetas:**

Angel Ibarreta G. de Vicuña, Llocadio Sáez de Navarret, Palomares, Julio Olave Mateo, Ernesto Pascual Sáez, José Dieguez Hierro, Ana María Gámez Arrozarena, María Magdalena Rodrigo Vera, Ana María Celis Bernaldo de Quirós, Conchelo Villambiste López de Ondátegui, María Concepción Laaga Alvariz.

Niños de dicho Centro que por su buen comportamiento y aplicación han sido premiados con 25 pesetas:

José Amado Lecuona Miguel, Valentín Beitia Díaz de Guereñu, Felicitación Sardivar San Millán, Carmen López de Gazteain González de Zárate, María Ascensión Celis Bernaldo de Quirós.

**Grupo decimocuarto. — Niños acogidos en el Asilo de Nuestra Señora de las Nieves. — Premiados con 25 pesetas:**

Donato Lastra Sáez, José Fuentes Blanco, Antonio Moreno Ruiz, Lino Orús Gómez, Vicente Prieto Corcuera, Felisa Arzaga Pérez, Beatriz Herrero Vélez de Guevara, Mauricela Arrizabalaga Conde, María Jesús Pérez Pérez, Simona Martincz de Ibarreta Sáenz de Elburgo.

Niños de dicho Asilo que por su buen comportamiento y aplicación han sido premiados igualmente con 25 pesetas:

Benito López Negraro, Jacinto Núñez Gómez, Esteban García Blasco, Luisa Rego Acedo, Tomasa González de Mendivil y Urquiola.

**OBRRERO! El Seguro Social de Enfermedad te garantiza la asistencia médica, farmacéutica y de practicante y además te abona el 80 por 100 de tu jornal durante 90 días. Insíbete a este seguro, porque tienes derecho a él. Te informaremos en la Jefatura Provincial de la Obra "18 de Julio". (C. N. S.).**

**Mecánico Electricista**

para Automóviles, se necesita. Dirigirse: Oficina de Colocación. VITORIA.

Leed y propagad.

**PENSAMIENTO ALAVES**

**PRECIOS DE SUSCRIPCION:**

ESPAÑA: Un mes ... ..	Ptas. 5'00
Tres meses ... ..	" 15'00
Un año ... ..	" 60'00
EXTRANJERO: Un año ... ..	" 100'00
Repúblicas América: Convenio Postal:	" 70'00
NUMERO SUELTO: 0'25 PTAS.	
NUMERO ATRASADO: 0'40 PTAS.	



# Comisión Provincial El Concurso Agrícola de maestros alaveses. Inversión de fondos.-El camino de Oquina.-Expedientes forestales

En la sesión celebrada ayer por la Comisión Provincial, se trataron, entre otros, los siguientes asuntos:

La señora viuda de Cobo e hijos piden autorización para extraer arenas calizas de sus propiedades particulares y terrenos colindantes con las mismas.—Que no es de la incumbencia de la Diputación.

El alcalde de Zaldueño pide permiso para ejecutar obras de mejora de la carretera.—Acceder a lo solicitado con condiciones.

Acta de remate de las obras del camino vicinal a Oquina y excito de la Junta Administrativa ofreciéndose a realizar las obras.—Adjudicar las obras al pueblo de Oquina.

El Ingeniero Director de Agricultura propone que se celebre un Concurso de Enseñanza Agrícola entre los maestros de Alava.—Abrir el Concurso.

Inversión de 106.000 pesetas con el importe que correspondió a la Diputación de venta del Preventorio Infantil de Estibay, en Titulos de la Deuda Interior de 4 por 100, para fines determinados en el acuerdo de la Excmo. Diputación de 3 de mayo del año actual, cuyos gastos por timbre y corretaje ascienden a 249,82 pesetas.—Que se abonen.

Vencimiento de intereses de un préstamo hecho por la Caja provincial de Ahorros y Préstamos de Alava a la Junta Administrativa de Quintanilla con destino a la construcción de un camino vicinal.—Que se abonen 332,67 pesetas.

Delegación Provincial de Hermandad de Cautivos por España de Bilbao, interesa el abono de gastos ocasionados durante el primer trimestre escolar del año actual, por el alumno Luis Román Adama, en un Colegio.—Aprobar y que se abonen 450 pesetas.

El alcalde de barrio del pueblo de Leñda solicita permiso para emplear el sobrante de unos recursos forestales en el pago de obras locales.—Acceder a lo solicitado.

El Jefe de Misiones remite para su aprobación las cuentas de los Viveros de Leza y Laguardia que ha satisfecho el queso de Laguardia.—Aprobarlas y que se le abone su importe.

Diligencias instruidas por la Alcaldía de Zuya contra varios vecinos de Barambio por pasar sus ganados en el cerrado de Atube.—Imponer sanciones a los denunciados.

Expediente promovido por el pueblo de Morillas en solicitud de recursos forestales para reparar la iglesia.—A la Dirección de Montes para marcación o informe.

Don Eugenio S. garna, industrial tabajero de esta ciudad, solicita se le compense en la liquidación de utilidades del ejercicio 1940-41 el importe satisfecho por industria en citado período impositivo.—Acceder.

El señor Inspector de Utilidades solicita se le haga entrega de las participaciones de las cantidades ingresadas en Tesorería de Provincia con carácter firme.—Acceder.

## 3 RECORTES RAPIDOS

Las autoridades federales de navegación en los Estados Unidos han comunicado a las 11 casas comerciales más importantes, después de financiar la construcción de 36 buques cisternas, que no pueden disponer de la maquinaria y de los obreros especializado, necesarios para construir dichos petroleros. En vista de ello las casas han tenido que renunciar al mencionado proyecto. Esta noticia pone de relieve las enormes dificultades que se oponen a la realización de las construcciones navales norteamericanas, acerca de las cuales se había hecho una gran propaganda.

Según los resultados registrados últimamente se calcula la cosecha de cereales panificables en Finlandia en más de 605.000 toneladas, la de cereales para forrajes, en 560.000 toneladas y la de heno, en 1.911.000 toneladas. Esto significa un aumento considerable con respecto al año anterior, en el que se recogieron 543.000 toneladas de cereales panificables, 517.000 toneladas de cereales para forrajes y 1.710.000 toneladas de heno.

En vista de la escasez actual de minerales y metales, una serie de compañías mineras, particularmente en el Sur de Francia, han concebido el proyecto de realizar nuevas perforaciones, por ejemplo, en las comarcas de Fovésnant, Poulmich, así como también en la Bretaña. Estos yacimientos son conocidos de hace mucho tiempo.

## Bajas soviéticas: Más de cuatro millones y medio

Berlín.—De fuente militar se informa que las pérdidas bolcheviques hasta el 31 de agosto suman un mínimo de tres millones de hombres. Teniendo en cuenta las bajas por enfermedad y otras dificultades de controlar, el total de bajas rusas hasta la citada fecha puede calcularse en cuatro millones y medio o cinco millones. Las pérdidas de material son las correspondientes a esta masa militar.—Efe.

**Hay una orden...**  
...que dice: "Las entidades particulares no deben remitir a los periódicos más notas que aquellas que tengan un marcado interés público, y aun éstas en estilo lo más conciso posible". La recordamos para su riguroso cumplimiento.

**Dr. Parra Solache**  
OCULISTA  
Florida, 24.—Teléfono 1735.  
VITORIA  
OPTICA MEDICA  
Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Ocualistas. OPTICA FINA EN GENERAL. Sellos para colecciones. 23 MODELOS distintos de GAFAS SOL  
DATO. 33.—VITORIA

**TELEGRAMA URGENTE**  
Recibida extensa colección de gabardinas, calidad inmejorable, visite antes de hacer sus compras la casa Ramos, Plaza Provincia, 10, 1.º, Izqda.

Leed y propagad  
PENSAMIENTO ALAVES

## Una Circular del Comisario General de Abastecimientos

Se da de plazo hasta el 10 de noviembre para que declaren artículos los que ilegalmente tengan en su poder. - Para aquellos que se hayan abrogado indebidamente condición de productor, rentista, aparcerero, etc.

Madrid.—La Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, ha dictado esta disposición: "La gravedad de las penas impuestas por la Ley de 16 del mes actual y la actuación inflexible que los organismos encargados de su ejecución han de desplegar, determinan que la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes otorgue un plazo prudencial para la rectificación de errores y de aclaraciones sobre tenencia de mercancías por la misma intervenidas, así como para facilitar su entrega a los centros encargados de su recogida a cuantos les hayan adquirido clandestinamente.

Por ello se ha tenido a bien disponer lo siguiente:

Artículo 1.º—Cuanto personas tuvieran ilegalmente en su poder artículos intervenidos por la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, podrán hacer entrega de los mismos a los organismos encargados de su recogida, antes del día 10 del próximo mes de noviembre, facilitándose por di-

chos organismos el recibo correspondiente.

Artículo 2.º—La declaración de existencia de cereales, legumbres, piensos, etc., podrán ser rectificadas, por otras comprobatorias, ante los Centros donde se hubiesen formulado, antes del 10 de noviembre.

Artículo 3.º—Todos aquellos que indebidamente se hubiesen arrogado condición de productor, rentista, aparcerero o igualador y hubiesen obtenido resguardo para retirar mercancías equivalentes a las reservadas legales establecidas, podrán legalizar su situación, haciendo entrega en el plazo de 10 días de todos los documentos que acrediten su pretendida condición.

Artículo 4.º—La Sección de Información de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, en su organismo central, de zona o provincial, facilitará cuantos antecedentes se le interesen, dentro de los plazos que se previenen, para aclarar cuantas dudas se planteen a los interesados en cumplimiento de la presente circular".—Cifra.

## INFORMACION NACIONAL

**Llega a Madrid el Alto Comisario de España en Marruecos. - Contra los vendedores de leche que nieguen este artículo. - Se organiza en provincias el Aguinaldo para los voluntarios de la División Azul**

Madrid.—Ha llegado a esta capital el Alto Comisario de España en Marruecos.—Cifra.

Bilbao.—El gobernador civil, al tener conocimiento de que algunos vendedores de leche habían anunciado a sus clientes que a partir del primero de noviembre cesaría el suministro de este artículo, ha dispuesto que los que abandonen el comercio sean puestos a disposición de la Fiscalía de Tasas, por entender que con ello tratan de sustraerse a las nuevas disposiciones que regulan los abastos.—Cifra.

Santiago de Compostela.—En la confección de prendas de invierno con destino a los voluntarios de la División Azul trabajan activamente las camaradas universitarias, que ponen en su labor el mayor entusiasmo.—Cifra.

El Ferrol del Caudillo.—En acción de gracias al Altísimo por su protección hacia los héroes aviadores españoles que combaten en Rusia, se han celebrado varias misas rezadas.—Cifra.

El Ferrol del Caudillo.—Con destino al aguinaldo de los voluntarios españoles que componen la División Azul se procede a la confección de ropas de invierno en diversos centros ferroviarios.—Cifra.

Zaragoza.—El Ayuntamiento ha hecho entrega al gobernador militar de 150 equipos que al Municipio zaragozano envía a los voluntarios de esta capital encuadrados en la División Azul. En breve enviará también el Ayuntamiento el banderín de combate que regala a

la unidad en que se hallen encuadrados los voluntarios de Zaragoza.—Cifra.

Meilla.—Cerca de 38.000 pesetas van recaudadas en la suscripción iniciada por este Ayuntamiento para enviar aguinaldo de Navidad a los voluntarios de la División Azul.—Cifra.

MISAL. Diario en latín y castellano. P. Sánchez, el mejor y más barato. Gran NOVEDAD. Sagrada Biblia en Castellano. P. Petisco y dispuesta Ilmo. señor don Torres Amat, volumen de 1.450 páginas, encuadernado, 25 pesetas. Los Salmos P. Severiano del Páramo, encuadernados, 12, 16 y 22 ptas. en piel, en latín y castellano. Se reciben diariamente toda clase de libros nacionales y extranjeros a pagar a plazos, sin aumento en ellos y concede grandes descuentos pago al contado. Geografía de España. Editorial Gallach, magníficamente encuadernada, 90 ptas. Quedan pocos ejemplares. Para encargo de toda clase de obras: LIBRERIA LINACEIRO. TELEFONO 1346. Apartado de Correos 41. VITORIA.

GRAN ACADEMIA corte-confección toda clase prendas, fantasía, sastrería, lencería. Clases nocturnas. Se dan títulos. Manuel Iradier, 10, 2.º

Reumatismo - Coitis crónicas. Hemorroides - Varices. Enfermedades crónicas del aparato respiratorio (Ama - Bronquitis crónicas - Abscesos pulmonares) - TRATAMIENTO FISIOTERAPICO de la HIPERTROFIA PROSTATICA "PROSTATITIS"

ANGEL DE GARAYZABAL Médico - Florida, 17 Teléfono 1417 - Vitoria

**Cazadores**  
Compre para sus niños escopetas de 12 y 14 m/m, precios económicos. Nueva Armeria Olasolo, Postas, 29.

**Anuncios telegráficos**  
PAGO AL CONTADO  
En metálico, sellos de Correos o giro postal.

SE COMPRAN máquinas escribir, aparatos radio, bicicletas. Toda clase de objetos. Fueros, 16, bajo, izquierda.

COMPRO botas vacías de tomate y pimienta a 10 céntimos. Pedro Mesanza, Cuchillería, 35.

CERTIFICADOS PENALES. Plano. Ultima Voluntad, etcétera. Obtención documentos ANTONIO VASALLO, Ortiz de Zárate, 2. Teléf. 1041.

SE COMPRAN relojes desperfectos usados o estropeados, aunque estén rotos. Relojería Rogelio. Fuero, 16.

VENDO escopetas usadas, buenas condiciones. Nueva Armeria Olasolo, Postas, 29.

VENTA parcelas en el Prado, pudiendo disponer desde el momento. Razón: Barajuen. Cuchillería, 24.

CAJAS de madera vacías se compran, Larramendi, hermanos, Dato, 9.

OCASION, vendo escopetas usadas todos los calibros, precios económicos. Nueva Armeria Olasolo, Postas, 29.

GRAN ACADEMIA corte-confección toda clase prendas, fantasía, sastrería, lencería. Clases nocturnas. Se dan títulos. Manuel Iradier, 10, 2.º

VENDO dos vitrinas escaparata. Informes: Teléfono 1407.

FINCAS RUSTICAS grandes o chicas, con casa modesta habitable desea Juan Amann. Navarra, 4. Bilbao. Agente Compraventa de Fincas.

SE TRASPASA tienda y frutería, dando facilidades en el pago. Herrería, núm. 6.

VENDO coche de niño seminuevo. Razón: Siervas de Jesús, 14, tercero.

VENDO piso, uno de tres cuartos. Informes: J. Barajuen, Cuchillería, 24.

VENDO chalet en la Ciudad Jardín, rodeado con el núm. 8, de la calle de Alava. Informes: Barajuen, Cuchillería, 24.

INTERINA para atender casa y niño por las mañanas, necesitase en Postas, 25, 2.º

VENDO piso llave en mano, sitio céntrico, económico. Razón: Olagibel núm. 6, 1.º dcha.

SE NECESITA muchacha para todo, sabiendo su obligación, buena referencia. Razón, Pradito, 8, cuarto.

## DE SOCIEDAD

VIAJES  
Ha regresado de Madrid con brillantes notas don Antonio Campos.

—De Madrid y Andalucía, el joyero señor Iqáia.

—Han regresado de Madrid don Eusebio Romero, Interventor del Excmo. Ayuntamiento, y señora.

ONOMASTICA  
Hoy celebra sus días la bella y simpática florita Soledad Sorón.  
Felicidades.

RESTABLECIDO  
Ha reanudado sus actividades el director de la Banda Municipal don José Escoriaza.

CALZADOS Y ALPARGATAS

**Casa HIPOLITO**  
Portal del Rey, 21; Correría, 21; Independencia, 15 (antes Barreras).—VITORIA



**Trazos del día**

**Opiniones dispares**

A través de lo que dicen estos días los periódicos ingleses, y de lo que también nos relatan las emisoras de radio americanas, podemos deducir, sin tener alguno a dudas o equivocaciones, que algo anómalo existe en los medios británicos, y que dentro de la misma opinión pública inglesa hay una cierta depresión de ánimo, lanzando e por algunos escritores y comentaristas, críticas y diatribas, más o menos encubiertas, contra algunos de los miembros que componen el actual gabinete que preside Mister Churchill, llegando estas salpicaduras, hasta tocar a la misma persona del embajador de la Gran Bretaña en Washington, Lord Halifax, a quien se acusa de inepto. Pero lo que se aprecia a través de todas estas cosas, es que existen en el seno de la opinión pública británica dos corrientes opuestas: una, la de aquellos que, a toda costa quieren llevar la ayuda a la URSS, y los que opinan, que en los momentos actuales, esta temeraria decisión implicaría y acarrearía una serie de funestas consecuencias para un futuro próximo de la Gran Bretaña. Estas disensiones, y variedad de juicios, opiniones y criterios, se reflejó bien claramente el día pasado en la misma Cámara de los Lores al discutirse la cuestión de la ayuda a Rusia, cuando, por parte del mismo Gobierno se puso de manifiesto la dificultad existente para llevar este auxilio a su aliada en derrota. Ahora, estas disensiones han venido a hacerse más palmarias y patentes, con e a rara enfermedad de Lord Brea-verbrook, quien parece se ha enfrentado, nada menos que con el mismo ministro del Trabajo, Mister Erwin, en asunto tan trascendente, como es el de la producción en tiempos de guerra, ya que la prenta dimisión del primero se achaca a la divera y encontrada opinión sobre el empleo de las mujeres en los servicios auxiliares del Ejército y en las industrias y fábricas de guerra. De estas dos contrarias opiniones existentes en el Reino Unido sobre la ayuda a Rusia, la que más prevalece y fuerza parece tener—al menos por lo que trasciende—es la de aquellos que encen en una ayuda decidida a los soviets, y a este respecto se habla ya del traslado del general Wawell desde la India, con su Ejército colonial oriental, a los puertos del Golfo Pérsico, para de ellos trasladarse a Rusia y defender la costa oriental del Mar Negro y la zona caucásica. Ahora lo que hace falta saber es si el general Wawell se encuentra dispuesto a acceder a tal demanda de una parte, muy poderosa de la opinión inglesa, y si no cree más lógico y prudente, y menos temerario, el proceder a preparar la defensiva del paso de las Indias, cosa esta más en consonancia y razón con los acontecimientos bélicos que esa arriesgada alida, que quién sabe si acarrearía funestas consecuencias al Ejército Imperial. Miren al Extremo Oriente y al Egipto, pues, los británicos, y no se hagan ilusiones, pues el cielo se halla en cerrazón obscura, por cualquier lado por donde se le mire.

E. M.

**Presididos por el ministro de Agricultura, se celebraron esta mañana funerales por el caído de la "División Azul", Julio García Matamoros**

Madrid.—A las once de la mañana de hoy y en la iglesia de la Concepción se ha celebrado un solemne funeral por el alma del caído de la División Azul Julio García Matamoros. Con los familiares del héroe, su padre y hermanos, presidieron el fúnebre acto el ministro de Agricultura, Miguel Primo de Rivera; jefe del Gabinete Diplomático del Ministerio de Asuntos Exteriores, señor Ximénez de Sandoval; gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Carlos Ruiz, y otras representaciones y jerarquías del Partido, así como el presidente de la Diputación señor Nieto Anúnez. La Capilla

cantó el "Requiem" del maestro Perosi, y al final se entonó solemne responso.—Cifra.

**El "Tatuta Maru", en San Francisco**

Nueva York.—Ha llegado al puerto de San Francisco el buque trasatlántico japonés "Tatuta Maru" a bordo del cual van quince súbditos americanos precedentes del Japón y 332 japoneses nacidos en Estados Unidos.

A su regreso a Yokooama el "Tatuta Maru" embarcará a 1.000 japoneses residentes en Norteamérica que serán repatriados.—Efe.



Esta curiosa fotografía que el lector no se imaginará que representa, es un grupo de cosacs que huyen del frente hacia la retaguardia soviética, y han sido capturados por un teleobjetivo alemán.

**El Día Universal del Ahorro**

Se ha celebrado hoy en Vitoria, como en otras provincias de España y en otras naciones, el "Día Universal del Ahorro", culminando en esta fecha la propaganda efectuada como preliminar a este día, en la que se han venido ensalzando las virtudes de ahorro en favor de los individuos y de los pueblos.

A la hora en que sale a la calle este número de PENSAMIENTO ALAVES, en el Nuevo Teatro se celebra la fiesta organizada por la Caja Provincial de Ahorros y Préstamos de Álava. La sala, completamente llena, tiene gran asistencia de público infantil, concurriendo las autoridades y representaciones de los Centros de Ahorro y Previsión.

Mañana daremos más amplia cuenta de este acto.

**Bursátiles**

Datos facilitados por el Banco de Vitoria

**BOLSA DE BILBAO**

- Interior, 90'50.
- Amort. convertido, 104'25.
- Tesoros 3% 1940, 100.
- Banco de Bilbao, 395.
- Banco de Vizcaya A, 435.
- Idem idem B, 545.
- Naviera Aznar, 2.900.
- Naviera Vascongada, 975.
- Marítima Nervión, 2.100.
- Marítima Unión, 1.600.
- Naviera Guipuzcoana, 525.
- Naviera Amaya, 1.100.
- Hidroel. Ibérica, 302.
- Idem Española, 373.
- Vizcaya, 213.
- S. villana de Elect., 240.
- Salto del Duero ord., 249.
- Altos H. Vizcaya, 280.
- Explosivos viejos, 450.
- Idem nuevos, 428.
- Norte, 216.
- Alicantes, 175.
- Telef. preferentes, 146.
- Batona, 325.
- Falguaras, 226.
- Resneras ordinarias, 420.
- F. C. Robla, 890.
- Elect. Reunidas de Zaragoza, 315.
- Bacok. Wilcox, 420.
- Meneras, 66.

**BOLSA DE MADRID**

- Interior, 90'50.
- Exterior, 103'75.
- Amort. 5% con imp., 104'75.
- Idem convertido, 104'25.
- Idem 4% 1908, 92'25.
- Idem idem 1935, 104'75.
- Idem 3% 1928, 90'50.
- Tesoros 3% 1939, 100'10.
- Idem 1940, 100.
- Banco de España, 429.
- Banco H. Americano, 318.
- Banco Esp. de Crédito, 500.
- Banco Ext. de España, 166.
- Azuc. ordinaria, 134.
- Telef. preferentes, 145'50.
- Explosivos viejos, 450.
- Idem nuevos, 423.
- Alicantes, 176.
- Minas del Rif, 288.
- Guindol, 417.
- Felgueras, 224.
- Petróleos, 160.
- Mengemor, 294.
- Hidroel. Española, 375.
- Alberches, 109.
- S. villana de Elect., 238.
- Metrop. Madrid, 388.
- Compañía Española de Petróleos, 167.
- Altos H. Vizcaya, 282.

**Cupón pro ciegos**

Ha correspondido al número 113.

**FRONTON VITORIANO**

Sábado 1.º de noviembre, a las 5'30 de la tarde en punto, grandes partidos de pelota.

Primer partido:

Felipe y Artuna, contra Egua y Artazo

Segundo partido:

Oiano y Zabala, contra Bollnaga y Querejeta

**Confraternidad de armas**



Un grupo de oficiales alemanes, rumanos y húngaros, acompañando a un general alemán que visita el sector bajo su mando, en el frente sur.

**El aniversario de los mártires de Aravaca Presididos por el presidente de la Junta Política se han celebrado solemnes funerales**

Madrid.—En la iglesia del Buen Suceso y presididos por el presidente de la Junta Política y ministro de Asuntos Exteriores, don Ramón Serrano Suñer, se han celebrado solemnes funerales por los mártires de Aravaca, cuyo aniversario se cumple en esta fecha. La iglesia estaba totalmente llena de fieles, y mañana, ante el altar

del monumento a los Mártires de Aravaca, erigido en su cementerio, se dirá una Misa, seguida de un Santo Vía Crucis y lo mismo se hará el domingo próximo, festividad de todos los fieles difuntos.

El ministro de Asuntos Exteriores tiene dos hermanos mártires en dicho cementerio.—Cifra.

**ROOSEVELT ordena al Ejército yanqui la incautación de una fábrica en huelga**

**Lloyd George desecha la proposición de entrar a formar parte del Gobierno británico Regreso a París del embajador de Brignon**

Estocolmo.—Lloyd George ha rechazado la oferta que se le ha hecho de formar parte en el Gobierno británico, según anuncia de Londres, a un diario de esta capital.—(Efe.).

Chicago.—Cincuenta mujeres, llevando pancartas, contra el comunismo y la participación de América en la guerra, se manifestaron por las calles de Chicago y ante el lugar del mitin donde habría de hablar la señora Roosevelt, teniendo ésta que abrir paso entre dichas mujeres manifestantes.—(Efe.).

París.—El embajador De Brignon ha regresado a esta ciudad después de una estancia de seis días en Alemania.—(Efe.).

París.—Cerca de Burdeos, han sido hallados tres cadáveres, horrorosamente mutilados, en un Castillo, y uno de ellos mismos se cree es el de un hermano del

ministro de Negocios Extranjeros.—(Efe.).

Washington.—El presidente Roosevelt ha ordenado al Ejército Norteamericano la incautación de una fábrica de la "National Corporation" que se halla cerrada y sus obreros en huelga desde el 30 de septiembre último. Esta es ya la tercera vez que las autoridades militares yanquis se incautan de dicha fábrica.—(Efe.).

**De Enseñanza**

**EL BACHILLERATO DEL PLAN DE 1903**

Se ha publicado una orden por la que se concede una última prórroga para que los alumnos del Bachillerato del plan 1903 puedan concluir sus estudios durante el curso 1941-42 por el plan citado.

**Falange Española Tradicionalista y de las JONS**

Jefatura Provincial de Prensa.—Se pone en conocimiento de los Directores de publicaciones periódicas de la Provincia (Revistas, Boletines, etc.), que en lo sucesivo toda la declaración jurada de papel, tirada y páginas publicadas, que obligatoriamente deben remitir a esta Jefatura para su envío a la Nacional de Prensa, deberán venir reintegradas con un timbre móvil de 0'25 pesetas, de acuerdo con lo preceptado en el artículo 32 del Decreto de 18 de abril de 1932.

Por Dios, España y su Revolución Nacional Sindicalista.—El jefe provincial, Alfonso Sanz.

Vitoria, 31 de octubre 1941.

**Aviso**

Ponemos en conocimiento del público, que en lo sucesivo no se darán informes sobre los anuncios ni otras referencias en la Administración de este diario.